

Selected Entries of “Touch – Hong Kong International Poster Triennial 2017”

「觸 – 香港國際海報三年展 2017」入選海報名單

(Sorted in alphabetical order 按英文字母順序排列)

Item 項目	Designer / Group / Company 設計師 / 組合 / 公司	Title of Work 作品名稱	Country / Region 國家 / 地區
1.	A BLACK COVER DESIGN	Secure for Now – Li Wei Solo Exhibition 目前安全 – 黎薇個展	Mainland China 中國內地
2.	A Green Hill	Noise Shooting	Hong Kong 香港
3.	Aizawa Office	Rembrandt VR 2015 A/W Collection	Japan 日本
4.	AMAYADORI	TOUCH	Japan 日本
5.	AU Tak Shing, Benny 區德誠	Stop Pollution Now!	Hong Kong 香港
6.	Baking Powder Ltd. 發發酵工作室	今天你的心	Hong Kong 香港
7.	Erich BRECHBÜHL	Silence of the Dance	Switzerland 瑞士
8.	Erich BRECHBÜHL	Welcome to Paradise	Switzerland 瑞士
9.	Bureau Progressiv	Show & Tell Kick Off	Germany 德國
10.	Bureau Progressiv	Super Nice Party Shit	Germany 德國
11.	Bureau Progressiv	Workshop Siberfabrik	Germany 德國
12.	c plus c workshop	HKIPT 2014	Hong Kong 香港
13.	c plus c workshop	Memory of Leslie Cheung	Hong Kong 香港
14.	c plus c workshop	Paper Fantasia	Hong Kong 香港
15.	CAO Fan 曹凡	Infinite Touch 無限觸碰	Mainland China 中國內地
16.	CAO Fan 曹凡	Whisper 願	Mainland China 中國內地
17.	CHAE Byung-rok	Gyo, Hyang – Graphic Symphonia	South Korea 南韓
18.	CHAN Fan Yam 陳訓鑫	Living in Hong Kong 住・香港	Hong Kong 香港
19.	CHEN Chun-wei 陳俊璋	SEEN • SMOG 不見不散	Taiwan 台灣
20.	CHEN Jheng-chang 陳政昌	Calligraphy 骨法用筆	Taiwan 台灣
21.	CHEN Jheng-chang 陳政昌	Monkey & Stupid	Taiwan 台灣
22.	CHEN Jheng-chang 陳政昌	Viva Graphic!	Taiwan 台灣

Item 項目	Designer / Group / Company 設計師 / 組合 / 公司	Title of Work 作品名稱	Country / Region 國家 / 地區
23.	CHEN Shin-fang 陳詩方	Circle-of-Life 生生不息	Taiwan 台灣
24.	CHEN Yuese 陳約瑟	Image of Shenzhen – Shenzhen 35 Years 深圳印象 · 深圳 35	Mainland China 中國內地
25.	CHEN Yuese 陳約瑟	New Form 新形式	Mainland China 中國內地
26.	CHIU Wang Ching 趙宏政	News Feed	Hong Kong 香港
27.	CHU Chun-ta 朱俊達	Quiet and Inaction 清靜無為	Taiwan 台灣
28.	Wilbur CHU 朱碧偉	GMO CORN 轉基因玉米	Mainland China 中國內地
29.	DENG Lihua 鄧立華	What is What is Not	Mainland China 中國內地
30.	Familower Home Textile Design	Save	Mainland China 中國內地
31.	FENG Fei 馮飛	Ugly 醜陋	Mainland China 中國內地
32.	FUNDAMENTAL	SIGHT	Hong Kong 香港
33.	FUNG Hiu Wing, Anissa 封曉穎	Relationships	Hong Kong 香港
34.	Götz GRAMLICH	Kunst für Alle (Art for All)	Germany 德國
35.	Götz GRAMLICH	Herbstzeitlose 2014 (Autumntimeless 2014)	Germany 德國
36.	Götz GRAMLICH	Transit	Germany 德國
37.	GUO Xianjun 郭顯君	Chen 辰	Mainland China 中國內地
38.	Igor GUROVICH	Festival Bartenders at the Club DELICATESSEN 1	Russia 俄羅斯
39.	Małgorzata GUROWSKA	Live is Lived Walking and Seeing	Poland 波蘭
40.	Małgorzata GUROWSKA	Optimisation	Poland 波蘭
41.	H2C Consultant Group / C ² Creative Lab H2C 顧問集團 / C ² 創意實驗室	HAZE 霾	Mainland China 中國內地
42.	HE Jianping 何見平	Coexistence	Germany 德國
43.	HE Jianping 何見平	Design x Taipei	Germany 德國
44.	HE Rongxing 何榮星	Food Safety 取之於人，用之於人	Mainland China 中國內地
45.	Takuya HODA 保田卓也	Specimens of Crossing	Japan 日本
46.	HONG Wei 洪衛	Door Gods 門神	Mainland China 中國內地
47.	Mina HOSSEINI	Child Labor, Hunger, Stress, Grief, Violence	Iran 伊朗

Item 項目	Designer / Group / Company 設計師 / 組合 / 公司	Title of Work 作品名稱	Country / Region 國家 / 地區
48.	HUANG Jen-wei 黃任蔚	Heart	Taiwan 台灣
49.	Toyotsugu ITOH 伊藤豊嗣	Rebirth Japan	Japan 日本
50.	Japan Airlines / Light Publicity	Fly into Tomorrow	Japan 日本
51.	Johnson / Kingston - Ivan Weiss / Michael Kryenbuehl	Migration and Escape	Switzerland 瑞士
52.	Johnson / Kingston - Ivan Weiss / Michael Kryenbuehl	Rockwoche – Week of Rock Music	Switzerland 瑞士
53.	Krzysztof IWANSKI	<i>KINO 1</i>	Poland 波蘭
54.	Krzysztof IWANSKI	<i>KINO2</i>	Poland 波蘭
55.	Krzysztof IWANSKI	Wajda	Poland 波蘭
56.	Koji IYAMA	3.141592...	Japan 日本
57.	Koji IYAMA	Made from Washi	Japan 日本
58.	Koji IYAMA	mt itself	Japan 日本
59.	Radovan JENKO	Le Petit Festival du Theatre, Dubrovnik, 2014	Slovenia 斯洛文尼亞
60.	Tomoya KAISHI 海士智也	Gemstone	Japan 日本
61.	Tomoya KAISHI 海士智也	LINGUA	Japan 日本
62.	Tomoya KAISHI 海士智也	Variable Value	Japan 日本
63.	KAN Tai Keung 靳埭強	City and Nature 城市與自然	Hong Kong 香港
64.	KIM Dohyung 金度亨	Cy Choi Collection	South Korea 南韓
65.	KIM Dohyung 金度亨	Silkscreen Workshop	South Korea 南韓
66.	Thiago LACAZ	Kiko Dinucci / Thiago França / Arto Lindsay / Paal Nilssen-Love	Brazil 巴西
67.	Thiago LACAZ	Siba Trio	Brazil 巴西
68.	Thiago LACAZ	The Metamorphosis by Franz Kafka: Trace of an Uneasy Sleep	Brazil 巴西
69.	LAI Hou lok 黎浩焜	Heavy Rain and Floods – Photographs of Macao by Choi Yun Tim 落大雨水浸街 — 崔煥添濠江舊影	Macao 澳門
70.	LAU Siu Hong, Freeman / NGAN Lun Yi, Moby 劉小康 / 顏倫意	三十而立	Hong Kong 香港
71.	Lau Wai To, Victor 劉蔚濤	Dead or Alive	Hong Kong 香港

Item 項目	Designer / Group / Company 設計師 / 組合 / 公司	Title of Work 作品名稱	Country / Region 國家 / 地區
72.	Till LAUER	Open Days	Switzerland 瑞士
73.	LEI Hou Keong, Bob 李浩強	30 Years Old 卅而立	Macao 澳門
74.	Anette LENZ	RELAX. Mai (RELAX. May)	Germany 德國
75.	Anette LENZ	RELAX. Ça Se Joue Ici (RELAX. This is Being Played Here)	Germany 德國
76.	LI Zhuang 李僮	The Stage on Paper – the Second Exhibition of the Art of Performance 紙上的舞台 — 第二屆表演藝術海報邀請展	Mainland China 中國內地
77.	LIAO Bofeng 廖波峰	15 th Anniversary of MACAO Handover 慶祝澳門回歸十五周年	Mainland China 中國內地
78.	LIAO Bofeng 廖波峰	Junk Food 食品安全	Mainland China 中國內地
79.	LIAO Bofeng 廖波峰	Poster Man 海報人	Mainland China 中國內地
80.	LIN Chun-liang, Leo 林俊良	BEYOND	Taiwan 台灣
81.	LIN Chun-liang, Leo 林俊良	Viva Graphic – Chinese Character "平面"	Taiwan 台灣
82.	LIN Shaobin 林韶斌	Gushangu – Chinese Rice 谷山谷 — 中國米	Mainland China 中國內地
83.	LIU Jiangping 劉江平	Reading 閱讀	Mainland China 中國內地
84.	LIU Liwei 劉立偉	The New Landscapes Series 新山水系列	Mainland China 中國內地
85.	LIU Yueh-te 劉悅德	#	Taiwan 台灣
86.	LIU Zongdao 劉宗道	Nice to Meet You Again!	Mainland China 中國內地
87.	Ken LO 羅曉騰	3143	Hong Kong 香港
88.	Ken LO 羅曉騰	Walking in the Dreams	Hong Kong 香港
89.	M/M (Paris)	M/M (Paris) <i>Strange Magic</i> , a Film by Sarah Morris	France 法國
90.	M/M (Paris)	Parco 2016/17 – Spring / Summer / Fall / Winter	France 法國
91.	M/M (Paris)	Parco Anna 2015/16 – Spring / Summer / Fall / Winter	France 法國
92.	M/M (Paris)	Parco Lily 2014/15 – Spring / Summer / Fall / Winter	France 法國
93.	M/M (Paris)	The M/M CDDB – Il est difficile d'attraper un chat dans une piece sombre (surtout lorsqu'il n'y est pas) / Spleenorama / Tohu-Bohu / Fin de L'Histoire	France 法國
94.	MAI Guanlin 麥觀林	鑫晨陽紙業 — 四季五行	Mainland China 中國內地
95.	MAI Guanlin 麥觀林	Upright & Tactful 方與圓	Mainland China 中國內地

Item 項目	Designer / Group / Company 設計師 / 組合 / 公司	Title of Work 作品名稱	Country / Region 國家 / 地區
96.	Marcin MARKOWSKI	Books Festival – Stories	Poland 波蘭
97.	Hiroyuki MATSUSHI	Unnatural Trees	Japan 日本
98.	Holger MATTHIES	<i>Don Giovanni</i>	Germany 德國
99.	Holger MATTHIES	Touch!	Germany 德國
100.	Kleon MEDUGORAC	Marienplatzfest 2015	Germany 德國
101.	Takashi MIYAKE	Our Future	Japan 日本
102.	Milkhake	Poly Design Annual Show 2013 – "DESIGN MOVES"	Hong Kong 香港
103.	MORE THAN DESIGN	The Art of Chinese Pattern	Macao 澳門
104.	Alireza MOSTAFAZADEH EBRAHIMI	<i>Hello and Goodbye</i>	Iran 伊朗
105.	Mr. Hui Design 許震設計	Miss Yongquan 憶永權	Mainland China 中國內地
106.	Mayuka NANBU	Connects the World in the Design	Japan 日本
107.	NG Kai Ho, Rogeiger 伍啟豪	Flea Examination, The Flea Market 2014 of Academy of Visual Arts, HKBU 跳蚤試場 – 香港浸會大學視覺藝術院跳蚤試 場 2014	Hong Kong 香港
108.	PANG Lei 龐蕾	Vivaldi: Spring 維瓦爾第：春	Mainland China 中國內地
109.	Pantone 潘曉冬	Every Phenomenon is Virtual 悟念	Mainland China 中國內地
110.	PARK Kum-jun 朴金準	A Thousand of Wind	South Korea 南韓
111.	PARK Kum-jun 朴金準	The 3rd? Korea International Poster Biennale!	South Korea 南韓
112.	Piotrek PIETRZAK	Exhibition Posters: Piotrek Pietrzak Posters	Poland 波蘭
113.	pororoCa	Dean M.2015	Japan 日本
114.	R2	4	Portugal 葡萄牙
115.	R2	Arquitetura em Concurso (Architecture in Competition)	Portugal 葡萄牙
116.	R2	Glifosato (Glyphosate)	Portugal 葡萄牙
117.	R2	Universos Paralelos (Parallel Universes)	Portugal 葡萄牙
118.	R2	Au Sud d'Aujourd'hui (South of Today)	Portugal 葡萄牙
119.	Gunter RAMBOW	<i>Hansel and Gretel</i> (Opera by Engelbert Humperdinck)	Germany 德國

Item 項目	Designer / Group / Company 設計師 / 組合 / 公司	Title of Work 作品名稱	Country / Region 國家 / 地區
120.	Gunter RAMBOW	<i>Iwan Sussanin</i> (Opera by Michail Iwanowitsch Glinka)	Germany 德國
121.	Cybu RICHLI	Selective – Altas	Switzerland 瑞士
122.	Ralph SCHRAIVOGEL	Modelle (Models)	Switzerland 瑞士
123.	Ralph SCHRAIVOGEL	Bitte Berühren (Please Touch)	Switzerland 瑞士
124.	Ralph SCHRAIVOGEL	Weingart Typografie (Weingart Typography)	Switzerland 瑞士
125.	SHAO Weiwei 邵巍巍	Haze & Punishment 霾之懲	Mainland China 中國內地
126.	SHEN Tu 沈圖	Suicidal Surveillance 監視	Mainland China 中國內地
127.	SHEN Tu 沈圖	大象有形	Mainland China 中國內地
128.	SHEN Hongrui 申洪瑞	Citiforest 城市森林	Mainland China 中國內地
129.	SHI Cheng 時澄	Broke • Touch 斷 • 觸 — 眼 / 耳 / 鼻 / 舌 / 身 / 意	Mainland China 中國內地
130.	Thomas SIU 蕭劍英	Livelihood VS Design 生計 VS 設計	Hong Kong 香港
131.	Max SKORWIDER	<i>Knife in the Water</i>	Poland 波蘭
132.	Max SKORWIDER	Work in Progress	Poland 波蘭
133.	Studio Lindhorst-Emme	Rette Sich Wer Kunst (Rescue Themself Who is Art)	Germany 德國
134.	Studio Panorama	Paradies Fluten (Flooding Paradise)	Germany 德國
135.	SUI Haoran 隋浩然	Memory • Regret 回憶 • 殤	Mainland China 中國內地
136.	Yoshimaru TAKAHASHI 高橋善丸	Ruisen no Ari 淚腺蟻	Japan 日本
137.	Man TAM 譚子文	My Touch – HE & SHE 我的感觸 — 他 & 她	Hong Kong 香港
138.	Terashima Design Co. (Yumi KOIZUMI)	CANTINETTA SALÚS	Japan 日本
139.	Terashima Design Co. (Yumi KOIZUMI)	Seasonal Poster: Summer	Japan 日本
140.	Terashima Design Co. (Shun MORIKAWA)	Product Brand "KIKORI"	Japan 日本
141.	Terashima Design Co. (Yuri SANAE 早苗優里)	KANON PANCAKES	Japan 日本
142.	Terashima Design Co. (Yuri SANAE 早苗優里)	Musha Milk Farm	Japan 日本
143.	Terashima Design Co. (Haruna SAWAZAKI)	See Animal Clinic	Japan 日本
144.	Terashima Design Co. (Masayuki TERASHIMA)	Sunaie	Japan 日本

Item 項目	Designer / Group / Company 設計師 / 組合 / 公司	Title of Work 作品名稱	Country / Region 國家 / 地區
145.	Terashima Design Co. (Masayuki TERASHIMA)	Suzie Kuroiwa with Jazz	Japan 日本
146.	Jouri TOREEV	Dante	Belarus 白俄羅斯
147.	Jouri TOREEV	Final Graduation Works of the Graphic Designers 2015	Belarus 白俄羅斯
148.	Annik TROXLER	Jazz Festival Willisau 2014	Switzerland 瑞士
149.	Annik TROXLER	Jazz Festival Willisau 2016	Switzerland 瑞士
150.	Annik TROXLER	Weltformat Festival 16	Switzerland 瑞士
151.	Paula TROXLER	Blickfelder Jugend und Kinder Theaterfestival 2016 (Fields of View – Youth and Children Theater Festival 2016)	Switzerland 瑞士
152.	Tsushima Design	Black Bento	Japan 日本
153.	Joanna TYBOROWSKA	Friendship	Poland 波蘭
154.	Vision Plus Co. Ltd 衍信傳意有限公司	REVEAL 2 Exhibition – HKIA at ArtisTree 2016	Hong Kong 香港
155.	Bureau David Voss	KKW – Kunstkraftwerk Leipzig	Germany 德國
156.	WANG Bin 王濱	Livre du Salon 書集	Mainland China 中國內地
157.	WANG Bin 王濱	No Haze 拒絕霧霾	Mainland China 中國內地
158.	WANG Bin 王濱	Pluratus in Unitatem 和而不同	Mainland China 中國內地
159.	WANG Feng 王峰	Green Office	Mainland China 中國內地
160.	Wang Shaoqiang 王紹強	境界 Realm	Mainland China 中國內地
161.	WANG Yuan 王遠	Berlin Wall – Vertical Horizon 柏林牆 – 垂直的地平線	Mainland China 中國內地
162.	WANG Yuan 王遠	Proposal for 100BP 2016 100BP 2016 視覺形象設計提案	Mainland China 中國內地
163.	WANG Yuzhu (Xiaoxue) 王語竹 (曉雪)	Born This Way! 天生如此!	Mainland China 中國內地
164.	Daniel WIESMANN	Berlin Coffee Festival 2016	Germany 德國
165.	Daniel WIESMANN	Zuhoeren I (Listen I)	Germany 德國
166.	Daniel WIESMANN	Stadt Land Food	Germany 德國
167.	WONG Chiu Tat 黃照達	Building Tails 房子尾尾	Hong Kong 香港
168.	Stanley WONG (anothermountainman) 黃炳培 (又一山人)	When Blue and Yellow Touch Each Other	Hong Kong 香港

Item 項目	Designer / Group / Company 設計師 / 組合 / 公司	Title of Work 作品名稱	Country / Region 國家 / 地區
169.	WU Weichen 吳煒晨	2016 POGDC 徵集海報	Mainland China 中國內地
170.	XIANG Zesong 向澤松	Shenzhen Reading Month • Read 深圳讀書月 • 讀書	Mainland China 中國內地
171.	XU Hanmin 徐漢民	Child Pressure 孩子的壓力	Mainland China 中國內地
172.	XUE Bingyan 薛冰焰	Game of Typography 字遊形	Mainland China 中國內地
173.	YAN Yujun 鄒余俊	Live in the Present 活在當下	Mainland China 中國內地
174.	YAN Yujun 鄒余俊	賈君鵬，你媽媽叫你別賭博了	Mainland China 中國內地
175.	YANG Zhenlin 楊振林	不做低頭族	Mainland China 中國內地
176.	YU Fuguo 余付國	金木水火土 — 五行再生	Mainland China 中國內地
177.	YU Ziji 余子驥	China Dream 中國夢	Mainland China 中國內地
178.	YUEN Kam Shing 元金盛	The Artisan 匠	Hong Kong 香港
179.	ZHANG Han 張晗	Take a Bath 他們該洗澡了	Mainland China 中國內地
180.	ZHANG Weimin 張衛民	Below the Image Above Action Performance Art 上行下肖行為藝術展	Mainland China 中國內地
181.	ZHANG Weimin 張衛民	Born to Dream 天生夢想	Mainland China 中國內地
182.	ZHANG Weimin 張衛民	What am I? 我是什麼？	Mainland China 中國內地
183.	ZHANG Xia 章霞	Tea Culture 茶文化	Mainland China 中國內地
184.	ZHANG Yulian 張玉廉	Nothing is Everything 空色	Macao 澳門
185.	ZHAO Chao 趙超	35 th Anniversary of Establishment of Shenzhen Special Zone 深圳特區成立三十五周年	Mainland China 中國內地
186.	ZHAO Qing 趙清	Always Have a Book in Hand 手不釋卷	Mainland China 中國內地
187.	ZHAO Qing 趙清	Artist's Conception of Chinese 漢字意境	Mainland China 中國內地
188.	ZHAO Qing 趙清	Jiangsu Centre for the Performing Arts 江蘇大劇院	Mainland China 中國內地
189.	ZHENG Bangqian 鄭邦謙	City Vision – 2015 Shanghai Contemporary Art Exhibition 城市目光 — 上海當代藝術大展	Mainland China 中國內地
190.	ZHU Chao 朱超	Xiaoman Fresh Matsutake Promotional Poster	Mainland China 中國內地
191.	Agnieszka ZIEMISZEWSKA	Text Message	Poland 波蘭